# 香港 麥廣記參茸行

MAK KWONG KEE

鹿角 六角 註冊 商標 為記 商標

世業一百餘年 宗旨專賣正貨

本行選辦

人参 麗参

鹿茸 東茸

茸片 茸末

鹿[illegible] 玉桂

國藥 補品

蛤蚧大補茶

三鞭大補茶

歡迎外埠 僑胞函購 迅速郵奉 担保寄到

香港南北行街四十九號 電報七七九六

49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

---

# 元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

端陽佳節將臨

新到

唐山大粒糯米

金山大粒糯米

唐山發菜蔡豆

花旗發菜蔡豆

足味大紅灰蛋

大塊裏蒸粽葉

---

# 廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST

Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到

五十磅庄

唐山大（淨）糯米

東洋大菜絲

大粽葉

凉粉草

白菜干

---

BING WONG

Percy H. Allman Ltd.

Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.

Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

▲餐館生意出賣

四大特点

每日收入超過一百五拾元

每月舖租一百三拾元

位在工商業大街角，百客雲集之區。

廚房，餐廳寬敞，設備完善。

茲因主人富足榮旋，廉價招頂，以其條件優異，穫利豐厚，堪稱餐業中之王，愿諸君留意焉。

奧文實業有限公司黃文炳謹啓

---

# 世界新聞

## 岸信介透露 來美訪問旅程

東京。泛亞社電。岸信介首相於上星期四告自由民主黨執行委員會會議稱。彼已定於六月十六日。前往美京。七月二日返回日本。據彼稱。其在美之行程。將爲留在美京三日。紐約三日。羅省一日及檀香山二日。岸信介並通知其同僚稱。關於內閣之改組。將在彼自美國歸來以後進行。

## 美以噴射機 援助南國狄托

華盛頓。十日美聯社電。據美國當局報告稱。決定繼續將已禁運往南斯拉夫之噴射機援助之。此等噴射機。已禁運往南斯拉夫將近有一年之久。美總統愛善考華。決定批准此項援助。

向來反對美國援助南斯拉夫之共和黨上議員諾蘭。經接美當局通知後。亦同情此單援之舉。

## 日相稱願與南韓 解決懸案

東京。泛亞社電。岸信介首相於星期二。在下議院宣稱。日本政府願意從「現實觀點」。與南韓解決各項懸案。岸信介稱。日本已準備正式撤回著名之久保田聲明。就要求南韓償還日本資產問題。採取合理之立場。不再過於堅持三藩市和約中。所訂各項條件。岸信介爲緩和漢城政府之顧慮。並重申日本決無在現時承認中共政權之意。

## 台北決定管制 香茅油出口貿易

台北。泛亞社電。據此間貿易界消息。自由中國政府。爲糾正香茅油價格被外國買手操縱之現象。已將香茅油之出口置於嚴格管制之下。台灣雖爲全世界出產香茅油數量最大者（約佔總產量百分之六十），但過去數年來。因當地商行之劇烈競爭。削低價格。未能獲得合理而公平之收益。

政府在密切管制香茅油之海外市場後。每年當可出口一千餘桶。獲致外匯美金四百萬元左右。

## 逃脫中共區難民 一批自港抵台

台北。泛亞社電。最近逃脫中共統治之難民一批。共四十七人。獲得大陸災胞救濟總會之協助。於星期一自香港乘輪抵達基隆港。此批撤返台灣之難民中。包括前中共「邊防建設流動勞動服務隊」隊員三十五人。持有由國機空投之安全通行証。自廣東各地逃至澳門之漁民十人。返回共區升學。因對中共不滿。冒險逃脫共區之泰國僑生兩人云。

---

加拿大 多朗多

# 星偉棧

SHING WAI JAN

177 DUNDAS ST. W.

Toronto, Ontario.

本號承買米亞機器公司，監製該公司出品，如洗衣機，洗機零件，電絞水機，手絞E10水機，笠巴轆，九方爐仔，電熨斗，千光與九百光美製電心，著名花旗青水，號衣墨水，英倫市打衣刷，領機毡，汗衫機毡，新鈕與舊鈕，零沽批發，一律歡迎

司理李星偉謹啓

---

加拿大 雲高埠

# 金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE

75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.

PHONE — MA. 9743

新到各種

茶米 海味 醬料 藥材 補品 膏丹 丸散

大幇平沽

---

# 聯合鐵行

UNITED HARDWARE CO.

550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518

BAPCO

請用上等之油

大幇交易

價錢另議

---

◎莫抓◎用新靈驗藥水

PELPURA LOTION 標普萊藥水，專醫爛脚趾罅，皮膚濕毒，痕癢，皮膚腫，及一切疼痛之處，均收神効，此藥清潔無味，幷無染污皮膚及衣裳之慮，不須用布綳護，一試便知功効，每壹料圓五毫及弍圓五毫，C.O.D. 加毫半

藥房在地下層

J. P. KELLY,

736 Granville St.

Vancouver, B.C.

---

◎醫生黃基靄

地址：跑路街三百四十六號

電話 MArine 5995

---

# 美國總統輪船公司

搭總統船往香港可享受船上

新置冷煖氣管

新增娛樂場所

新置遊藝用品

## 經濟旅行位

克利夫蘭總統船 威爾遜總統船

由舊金山往香港途經檀香山橫濱小呂宋

本公司最近將上列兩船之三等客位大加改革名為經濟旅行位全部裝置冷煖氣管每床均用布簾遮蔽擴大甲板之勝日台添設娛樂廳內增建酒吧每晚放映電影或開跳舞會配合樂隊奏曲助慶備用華籍男女船員供應中西肴饌伏旅客盡量享受

票價

由舊金山或羅省至香港

由三百四十九至四佰元

每客可帶二佰廿磅免費行李

欲知詳細請就近與各旅行社或代理面商或照址直接垂詢自亦樂於奉答

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES

311 California Street, San Francisco 4

大拿加駐 總代理均安號

Quon On Co. Ltd. General Agent

254½ Pender Street East

Vancouver, B. C.

---

# 雲高 明和鐵行 華埠

Ming Wo Hardware Co.

23 PENDER ST. EAST

Vancouver 4, B. C. 電話 MA. 8735

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人嘜。廚刀肉刀。樹仔嘜劏刀較剪刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫較剪。英國IXL刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。格外歡迎。「開殮館僑胞注意。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀、叉、廚房用具發行。」

J. A. HENCKELS

TWIN BRAND

No. 102—Sizes: 8", 9", 10", 11" and 12"

双孖人嘜刀樣太多目錄印備函索即奉

黃超立總司理啓

---

# 固蘭天堂殯儀館

Glenhaven Memorial Chapel

Funeral Directors

1235 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務

經驗豐富

完善妥辦

華友光顧

特別計平

司理人 佐治麥吾謹啓

---

香港泰吾堂藥廠精製

加拿大廣萬生公司總代理

KWONG MAN SANG CO. LTD.

236, Pender St., E.,

Vancouver 4. B. C.

Canada

# 清宮御方 補腎正藥

當天見效

絕無刺激性

均用名貴國藥原料配製

仙丹救世

（上係慈禧太后御筆御匾之寶）

神仙丹現名 改良再造丸

加料 參羊丸

五臟奇補丹

臟器大補丸

四倍固補丹

▲當年宮闈珍品・今成大眾恩物▼

肺腎兩虛，腰痛遺精，晨倦午倦，面色萎黃，三天見效

服後精神百倍，返老還童（有醫學根據）陽萎早洩。晚飯後服七粒。當晚見功，重症服十粒。有病治病。無病補身。後補服一粒

補血，補氣，補腎，補脾，補肺，舒肝養心。婦女體虛白帶，貧血不孕等症。一次施治，迅速恢復健康，永不復發。

補精止汗・健腰壯骨・如房慾耗精・隨即服二十粒，明日不覺神倦腰痛生精快速。治多汗。勝過打針。及服人參等補品。

固精 補腎 滑精 早洩

尿後尿滴，小便過多，老年遺尿等症

乙種肺腎膏滋

強肺 化痰 療喉 胸痛 [illegible] 音啞

---

雲埠均安號 全加總代理

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES

# 均安號

總代理美國總統輪船公司華人客務

代理環球各航空公司飛機客票

代售詩晏亞鐵路火車票

辦理回國護照各種旅行文件

僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期

克利夫蘭總統 四月三十日

威爾遜總統 五月廿四日

由香港開往大埠船期

威爾遜總統 五月弍日

克利夫蘭總統 五月廿弍日

Quon On Co. Ltd.

254½ E. Pender St.

Vancouver, B. C.

Tel. PA. 1025

---

# 居樂實業公司

本公司設立于茲，凡三十餘年，專營大小生意、房產，柏文，旅店等實業買賣，及各項燕梳，信譽卓著，深爲各界社會人士讚許・現特聘梁慧超女士廣爲僑胞服務，垂詢惠顧無任歡迎。

辦事處

W. E. Sherlock Co. Ltd.

720 ROBSON ST. MA. 9252

住宅

Res. 457 E. 63rd Ave. EL. 9597

---

計劃系統的貯蓄維持安定的生活

保障家庭的幸福

請購買人壽燕梳

垂詢惠顧無任歡迎

帝國人壽保險公司代理梁春廣

辦事處

The Imperial Life Assurance Co.

455 Granville St. PA. 3335

住宅 EL. 9597

Res. 457 E. 63rd Ave.

Vancouver 9, B. C.